

DENON

超级音频CD播放机

DCD-2000AE

操作说明书

安全注意事项

警告：

为防止火灾或电击，请勿将本机暴露于雨中或潮湿的处所。

注意：

1. 小心处理电源软线

请勿损坏或使电源软线变形，如发生损坏或变形，会在使用中导致电击或不正常运作。

从墙上插座拔出电源软线时，请确认握住插座而非电源软线。

2. 请勿打开机盖

为防止电击，请勿打开机盖。

发生问题，请与天龙代理商联络。

3. 请勿放入任何对象

请勿在机内放入金属对象防止溅入液体。

这都会造成电击或操作不良。

请记录并保存等级标签上注明的型号及序列号。

型号：DCD-2000AE

序号：

注：

本CD播放机使用半导体辐射，为使您正常欣赏音乐，我们建议在5℃(41°F)－35℃(95°F)室温下使用本机。



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



注意：

为减少触电危险，切勿拆下机壳(或机背)。机身内并无用户修理所需零件。如需修理请交专业人员修理本机。



三角形内有箭头的闪电符号皆在提醒用户，本产品机壳内有未经绝缘的“危险电压”其足以使人触电而发生危险。

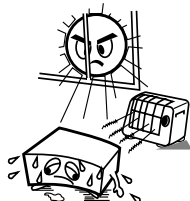


三角形内有感叹号皆在提醒用户，有重要的操作与维修说明书配合本机。

注意：

为防止触电，切勿将此(有极性的)插座随意配用延长线，插座或其它电源插口，除非各插脚能完全插到底而不露出金属部分。

使用注意事项

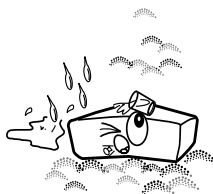


防止高温

- 勿将本机放置于受烈日暴晒或靠近发热器材的位置。

机架 / 机箱安装注意

- 避免将本机装于密闭的机架内。
- 装于机架或机箱时，要配备足够大的通风孔，以加强散热。



注意湿汽，水和尘

- 勿将本机放置于湿度很高或多尘的位置。花瓶或其它有水的物件对象均不宜摆在本机上方。



当你外出时

- 长时间不用本机时，例如外出旅行时，须将插头拔离电源插座。



*(备有通风孔的机壳)

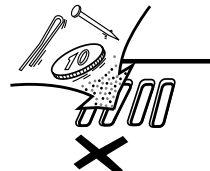
勿堵塞机壳的通风孔

- 堵塞通风孔会损坏本机。
- 各通风孔对本机内部散热异常重要。必须特别留意，若通风孔有对象阻挡，就会使本机内温度升得很高。



留意电源线

- 从插座拔出插头时切勿拉电源软线，应该握住插头将其拔出。



勿让杂物掉入机内

- 特别要留意勿让针，发夹，硬币等进入本机。



保护机壳

- 避免在本机附近喷洒杀虫剂，也勿用汽油，天拿水或其它溶剂抹拭机箱，因为这些溶液易引起品质或颜色的改变。抹尘要用软布，在用化学处理过的布揩抹时请小心遵守说明书规定。



勿打开机壳

- 打开机壳顶盖或底板，及把手伸入机壳内都是危险的。切勿打开机壳。如果本机表现有所不妥时，应立即拔下电源插头，再与购入本机的商店或邻近的经销商联络。

版权

■ 根据法律，禁止未经版权所有人同意复制，广播，出租或在公共场所播放碟片。

序言

欢迎您选购DENON超级音频CD播放机。请通读操作说明书，以便了解超级音频CD播放机，并从中获得最大的满意。
务必妥善保管本说明书，以便将来发生问题时用作参考。

目录

序言	
附件.....	3
处理注意事项	
碟片.....	4
手持碟片.....	4
清洁碟片.....	4
碟片处理注意事项.....	4
安装电池.....	5
遥控器的操作范围.....	5
部件名称和功能	
前面板.....	6
后面板.....	6
显示器.....	7
遥控器.....	8
连接方法	
连接模拟输出端子.....	9
连接数码输出端子(同轴/光纤).....	9
操作	
正常播放	
打开与关闭碟片匣和装入碟片.....	10
设定超级音频CD的最优先播放层.....	10
开始播放.....	11
停止播放.....	11
各种播放功能	
直接播放.....	11
暂停.....	11
自动搜索.....	11
手动搜索.....	12
程序播放.....	12
随机播放.....	12
重复播放.....	13
显示文本(仅超级音频CD).....	13
定时器控制播放.....	13
故障检修.....	14
主要规格.....	15

附件

- 除主机外，另附下列物品，请检查：
- | | |
|---------------------|---|
| ① 遥控器(RC-997) | 1 |
| ② R03/AAA电池 | 2 |
| ③ RCA针插软线 | 1 |
| ④ 电源线 | 1 |
| ⑤ 操作说明书 | 1 |
| ⑥ 维修站一览表 | 1 |

处理注意事项

碟片

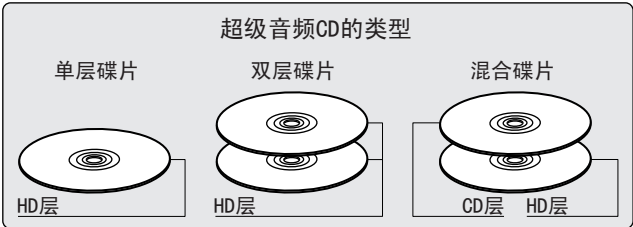
■ 超级音频CD

本机只能播放包含右图所示标志的超级音频CD碟片。



有三种类型的超级音频CD。

- ① 单层碟片
只有一个HD层的单层超级音频CD。
 - ② 双层碟片
有两个HD层的超级音频CD，可延长播放时间和提高音质。
 - ③ 混合碟片
有一个HD层和一个CD层的双层超级音频CD。该CD播放机上的信号可以在普通CD播放机上进行播放。
- 关于HD层
所有的超级音频CD都包含一个具有高密度超级音频CD信号的HD(高密度)层。该层可以包含一个立体声声道区、一个多声道区或两者兼有。



注：
• 本机不配备多声道播放功能。

■ 光碟

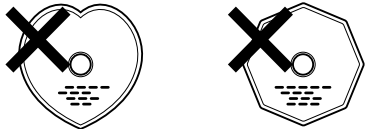
本机只能播放包含右图所示标志的CD碟片。



■ CD-R/-RW碟片

由于划痕、污垢、录音条件或录音机的特性等原因，可能无法播放CD-R或CD-RW碟片。未进行完成处理的碟片不能播放。

注：
• 本机不能播放特殊形状的CD(心形CD、八边形CD等)。如果试图播放这些CD，可能会损坏本机。因此请勿使用这些CD。



手持碟片

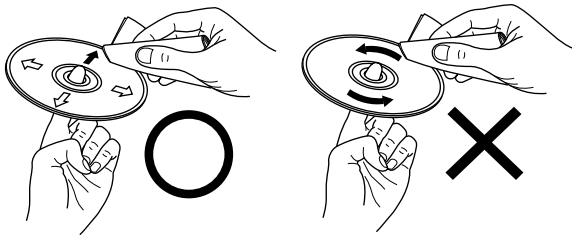
装入和取出碟片时，请避免接触碟片的表面。

小心请勿在信号面(发出彩虹色光的一面)上留下指纹。



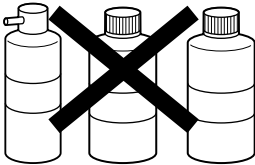
清洁碟片

- 碟片上的指纹或污垢可能会降低声音和图像质量或导致播放停顿。请擦去指纹或污垢。
- 请使用市售的碟片清洁工具或软布擦去指纹或污垢。



轻轻地从中间向外侧擦拭。 请勿旋转擦拭。

注：
• 请勿使用唱片喷雾或防静电喷雾剂。另外，请勿使用挥发性化学物(如苯或稀释剂)。



唱片喷雾 稀释剂 苯

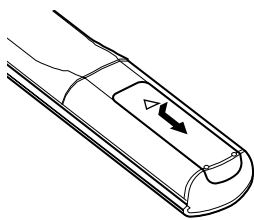
碟片处理注意事项

- 请勿在碟片上留下指纹、油脂或污垢。
- 从碟片匣中取出碟片时，请特别小心勿划伤碟片。
- 请勿弯曲碟片。
- 请勿加热碟片。
- 请勿放大碟片中间的孔。
- 请勿用圆珠笔或铅笔在贴有标签(印刷)的一面涂写。
- 请勿在碟片上粘贴标签。
- 请勿使用(贴标签用)玻璃胶带或胶水的粘结部分已暴露在外的碟片，或者有胶带或标签剥落痕迹的碟片。这样的碟片可能会卡在播放机内部，导致机器损坏。
- 如果将碟片从寒冷的地方突然移到温暖的地方，碟片表面可能会形成水滴。请勿使用吹风机等弄干碟片。

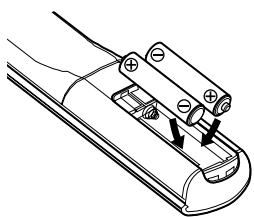
安装电池

- 可通过附带的遥控器 (RC-997) 对DCD-2000AE进行远距离控制。

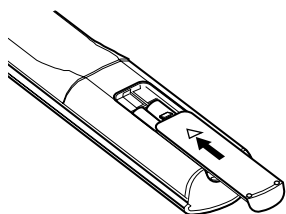
① 打开遥控器后盖。



② 按箭头所示方向将2节R03/AAA电池放入电池匣。



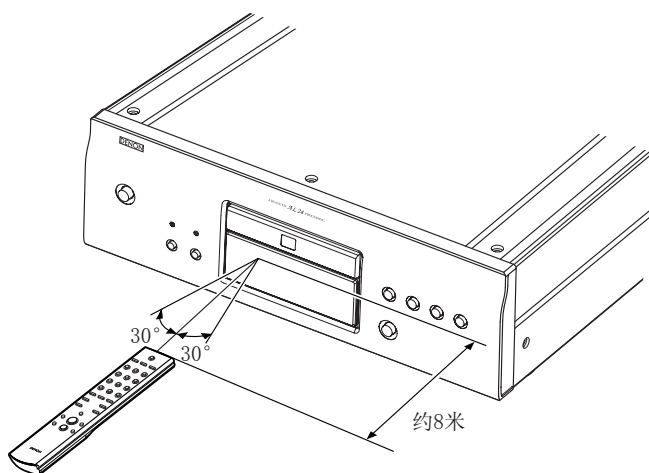
③ 关好后盖。



电池注意事项：

- 请在本遥控器中使用R03/AAA电池。
- 请大约每年更换1次电池，但是这取决于遥控器的使用频率。
- 如发生遥控器在本机附近都不能操作时，即使不到1年，也要马上更换新电池。
- 所附电池仅用于检验操作。应尽快更换新的电池。
- 装入电池时，请按照遥控器电池匣内的“⊕”和“⊖”标记，以正确的方向安装。
- 为防止损害电池与电池漏液：
 - 不要新旧电池混合使用。
 - 不要使用不同类型的电池。
 - 不要短路、拆卸、加热或将电池投入火中。
- 如果准备长时间不使用遥控器，请取出电池。
- 假如电池漏液，须在装入新电池之前彻底清洁电池匣。

遥控器的操作范围

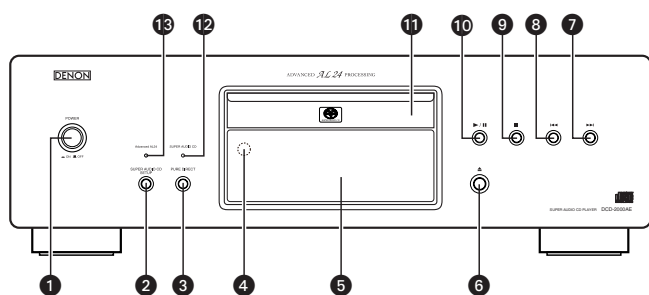


- 操作遥控器时，如图所示将遥控器指向遥感传感器。
- 遥控器可以在离主机约8米的直线距离内使用。不过，如果遥控器与传感器之间有障碍物或没有对准遥感传感器，这个距离会缩短。
- 遥控器可在与遥感传感器水平30度角内使用。

注：

- 如果遥感传感器直接暴晒在阳光或其它人造强光下，遥控器可能会操作困难。
- 不要同时按主机与遥控器上的按钮，这样做会导致遥控器失灵。

前面板



1 POWER开关

- 按1次接通电源。
- 如果在接通电源时装入碟片，播放将自动开始。
- 再次按下，设定到“OFF”位置并关闭电源。

2 SUPER AUDIO CD SETUP键

- 使用该键切换超级音频CD的层和设定最优先播放层。
- 在显示屏上显示新设定层的名称。

STEREO ↔ CD

STEREO:

播放超级音频CD的层(立体声)。

CD:

播放CD层。

* 有关“设定超级音频CD的最优先播放层”的详细说明(☞第10页)。

3 PURE DIRECT键

- 进行PURE DIRECT(纯直入)模式的“ON”/“OFF”切换。
- 模式“ON”时，如为播放中，则显示消失、没有数码输出。
(未装入碟片或停止时，显示屏上有部分显示。)
- * 模式“ON”时，如为播放中，则遥控器的DISPLAY键无效。

4 遥感传感器

- 该传感器接收无线遥控器发出的红外线。
- 遥控时，请将附带的遥控器RC-997指向该传感器。

5 显示器

(☞第7页)

6 碟片匣打开/关闭键(⬆)

- 按该键打开和关闭碟片匣。

7 自动向前搜索键(▶▶I)

- 按该键将拾音头向前移动至下一音轨的开始处。再按向前移动至其它音轨。

8 自动向后搜索键(I◀◀)

- 按该键将拾音头返回至当前音轨的开始处。再按返回至其它音轨。

9 停止键(■)

- 按该键停止播放。

10 播放/暂停键(▶/II)

- 按该键开始播放碟片。
- 如果在碟片匣打开时按该键，碟片匣将关闭并开始播放。
- 按该键暂时停止播放。

11 碟片匣

- 在此处装入碟片。(☞第10页)
- 按碟片匣打开/关闭键6打开和关闭碟片匣。
- 通过按播放/暂停键10也可以关闭碟片匣。

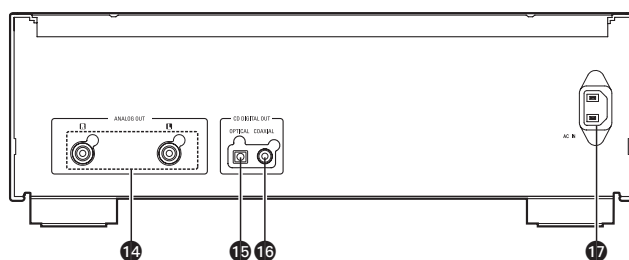
12 超级音频CD指示灯

- 该指示灯在播放超级音频CD时亮起。

13 Advanced AL24 Processing指示灯

- 当装入CD或设定超级音频CD的CD层模式时，Advanced AL24 Processing电路(再生模拟波形)被激活并且该指示灯亮起。

后面板



14 ANALOG OUT(模拟输出)端子

- 将这些端子连接至功放的输入端子。
- 使用附带的RCA针插软线或市售的连接线进行连接。

15 OPTICAL(光纤)端子

- 数码数据以光学形式从该端子输出。
- 使用光纤电缆(市售)进行连接。
- * 对于超级音频CD，没有数码信号输出。

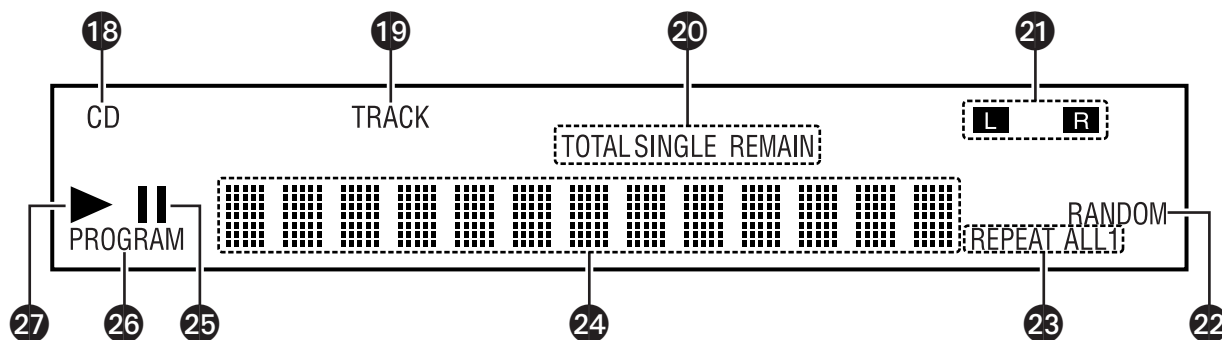
16 COAXIAL(同轴)端子

- 该端子输出数码数据。
- 使用数码音频连接用75Ω/ohms同轴针插软线(市售)进行连接。
- * 对于超级音频CD，没有数码信号输出。

17 电源输入(AC IN)

- 使用附带的电源线连接至AC电源。

显示器



18 当装入CD或设定超级音频CD的CD层模式时，此灯亮起。

19 当显示音轨编号时，此灯亮起。

20 此灯亮起，以指示时间显示模式。

21 此灯亮起，以指示当前播放的音频。

L：左声道

R：右声道

22 此灯在随机播放模式下亮起。

23 在重复播放模式下亮起。

REPEAT ALL：当设定全部音轨重复播放模式时，此灯亮起。

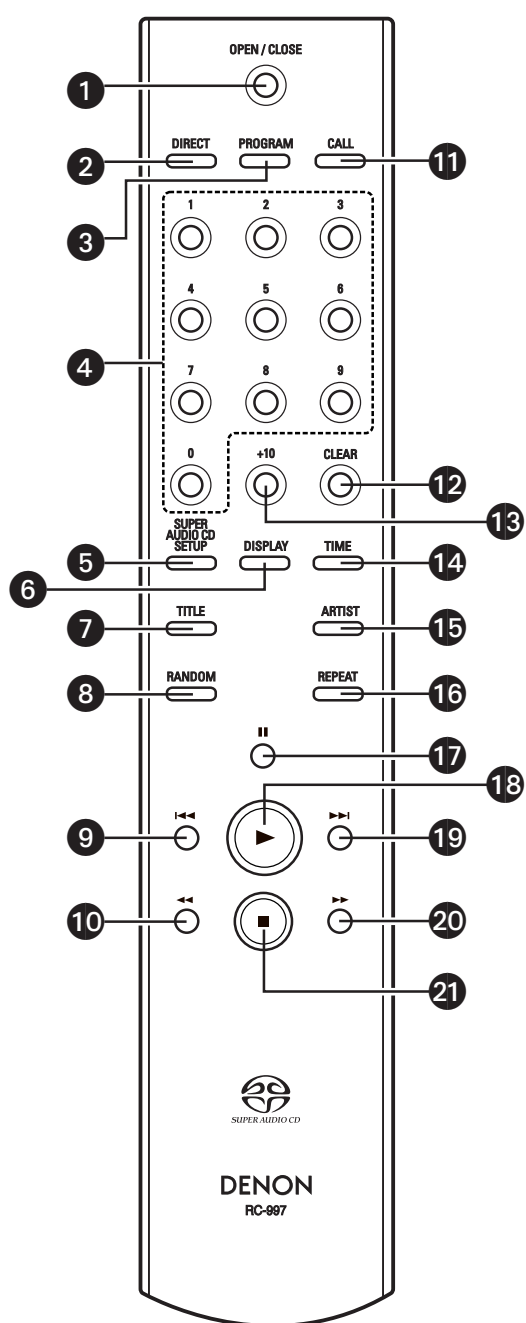
REPEAT 1：当设定1个音轨重复播放模式时，此灯亮起。

24 在播放期间显示标题、音轨编号和经过的时间。

25 此灯在暂停模式下亮起。

26 此灯在程序播放模式下亮起。

27 此灯在播放模式下亮起。



- ① 碟片匣打开/关闭键 (▲)
- ② DIRECT键
- ③ PROGRAM键
- ④ 数字键 (0~9)
- ⑤ SUPER AUDIO CD SETUP键
- ⑥ DISPLAY键
- ⑦ TITLE键
- ⑧ RANDOM键
- ⑨ 自动向后搜索键 (I◀◀)
- ⑩ 手动向后搜索键 (◀◀)
- ⑪ CALL键
- ⑫ CLEAR键
- ⑬ +10键
- ⑭ TIME模式键
- ⑮ ARTIST键
- ⑯ REPEAT键
- ⑰ 暂停键 (||)
- ⑱ 播放键 (▶)
- ⑲ 自动向前搜索键 (▶▶I)
- ⑳ 手动向前搜索键 (▶▶)
- ㉑ 停止键 (■)



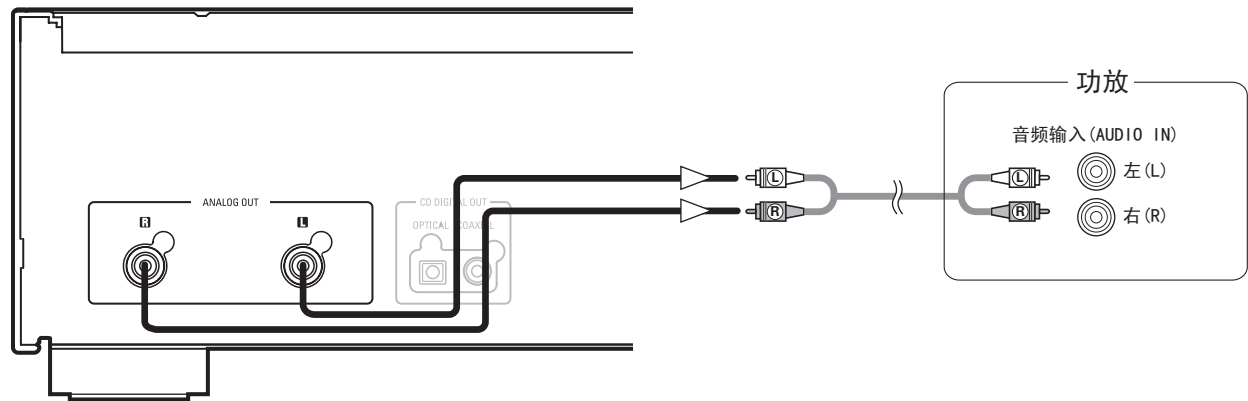
备注

- 如果按住自动向前搜索键 (▶▶I)、自动向后搜索键 (I◀◀) 或 +10键，这些键的功能将被重复。

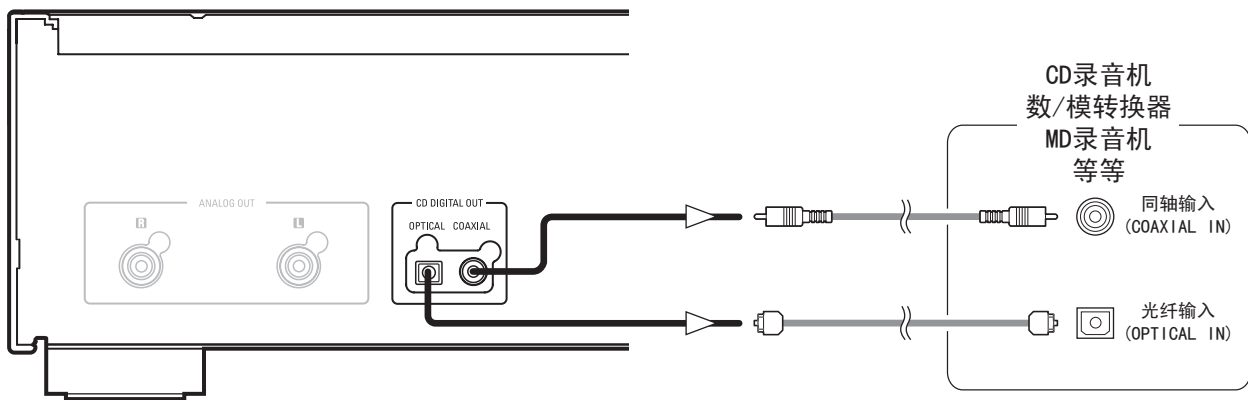
连接方法

连接模拟输出端子

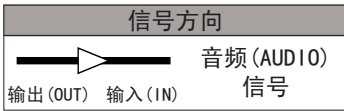
- 请使用附带的RCA针插软线将DCD-2000AE的左(L)和右(R)输出端子(ANALOG OUT)连接至功放的CD、AUX或TAPE PLAY左(L)和右(R)输入端子。



连接数码输出端子(同轴/光纤)



- 注:
- 对于超级音频CD, 没有数码信号输出。
 - 数码信号从并联的光学端子和同轴端子中输出。



■连接光纤电缆(市售)至数码音频输入接头(光纤)



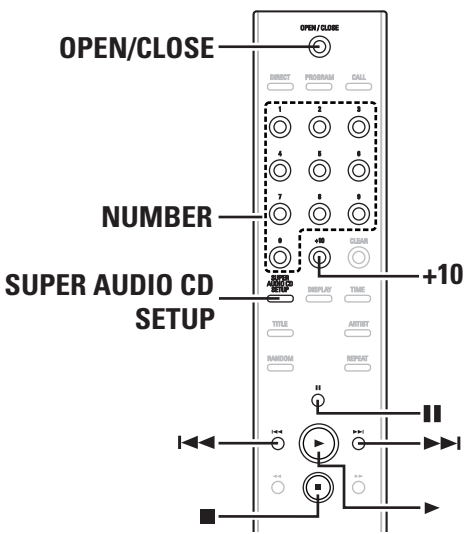
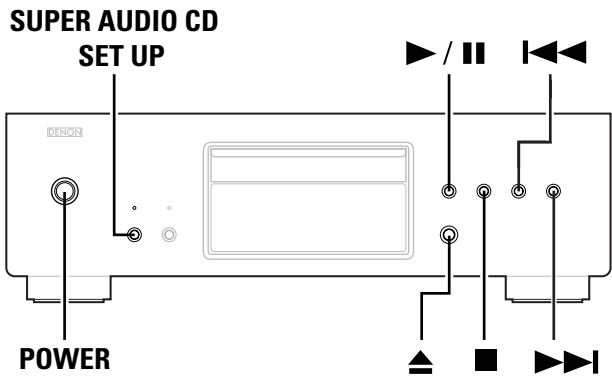
拆下防尘盖, 以正确的方向对准电缆, 然后将其尽量往深处牢固插入。

- 注:
- 请妥善保管防尘盖, 小心不要弄丢。
 - 当不使用端子时, 请安装防尘盖以防止端子沾染灰尘。

操作

正常播放

- 装入碟片后，可以设定最优先播放层。
- 出厂时设定的最优先播放层（默认设定）是超级音频CD(立体声)层。

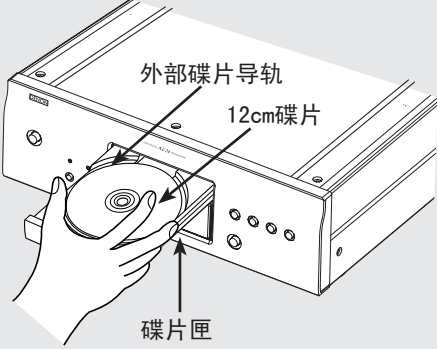


打开与关闭碟片匣和装入碟片

1 按**POWER**开关接通电源。

2 按**▲**键。

- 小心地拿起碟片，以免接触到信号面，然后用手握住，使贴有标签的一面向上。
- 在碟片匣完全打开的情况下，将碟片放入碟片匣。
- 将12cm碟片放入外部碟片导轨，将8cm碟片放入内部碟片导轨。



外部碟片导轨
12cm碟片
碟片匣

3 按**▲**键。
自动装入碟片。

- ※ 如果按**▶/||**键，碟片匣会自动关闭。

注：
• 如果碟片匣在关闭时夹住手指，请按**▲**键。

设定超级音频CD的最优先播放层

1 按**POWER**开关接通电源。

2 检查确认没有装入碟片。

- ※ 如果在装入碟片时切换层，将会切换该碟片的播放层，但最优先播放层设定并不改变。

3 按**SUPER AUDIO CD SETUP**键并切换至想要设定的层。

- ※ 当设定后装入碟片时，屏幕上会显示设定层上录制的内容。
- ※ 如果装入的碟片不含设定的最优先播放层，屏幕上会自动显示其它层上录制的内容。
- ※ 该设定保存在内存中，即使在打开或关闭碟片匣或关闭电源时也不会清除。若要更改设定，请重复以上步骤。

开始播放

1 按**POWER**开关接通电源。

2 按**▲**键。
• 碟片匣打开。

3 装入想要播放的碟片。

※ 有关装入碟片的说明，请参考“打开与关闭碟片匣和装入碟片”（第10页）。

4 对于超级音频CD，请根据需要使用**SUPER AUDIO CD SETUP**键设定要播放的层。

※ 若要检查当前播放的层，请按**SUPER AUDIO CD SETUP**键1次。屏幕上会显示“STEREO”或“CD”。在显示这些信息的同时，再次按该键可切换要播放的层。

5 按**▶/||**或**▶**键。
• 播放开始。

※ 播放完碟片上的最后一个音轨后，播放自动停止。

停止播放

在播放期间，按**■**键。
• 播放停止。

各种播放功能

播放特定音轨
(仅遥控器) [直接播放]

请使用数字键和+10键选择想要播放的音轨。

- 例如：若要选择音轨4 : 
- 若要选择音轨12 :  
- 若要选择音轨30 :    

从所选的音轨开始播放。

暂时停止播放[暂停]

- 使用此功能暂时停止播放，稍后从该位置继续播放。

在播放期间，按**▶/||**键(或遥控器上的**||**键)。

- 播放暂停。
- ※ 若要从碟片暂停的位置继续播放，请按**▶/||**键(▶键或遥控器上的||键)。

自动搜索

■ 向前移至下一音轨的开始处

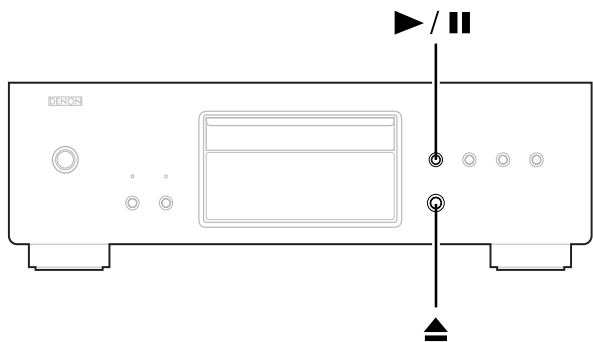
按**▶▶|**键。

- 按该键1次以上，向前移至后面的音轨的开始处。
- ※ 如果在随机播放期间按**▶▶|**键，本机将随机选择下一音轨并播放。

■ 向后移至当前音轨的开始处。

按**|◀◀**键。

- 按该键1次以上，向后移至前面的音轨的开始处。



在聆听声音的同时找到想要的位置 (仅遥控器)
[手动搜索]

- 使用此功能在聆听声音的同时向前或向后跳过。此功能便于在长音轨中间找到想要的位置。

■ 向前搜索

在播放期间，按住 **▶▶** 键。

- 当释放该键时，从该位置继续正常播放。

■ 向后搜索

在播放期间，按住 **◀◀** 键。

- 当释放该键时，从该位置继续正常播放。

注：

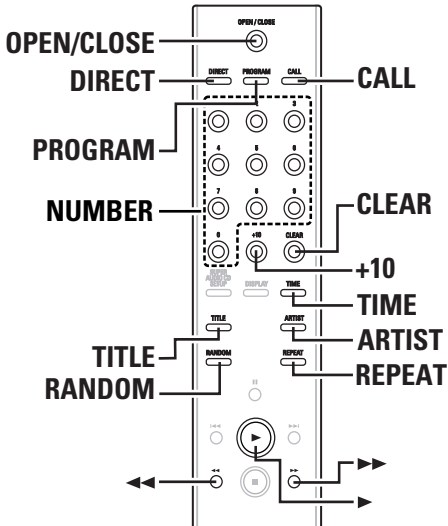
- 从手动搜索模式继续正常播放时，声音可能会暂时中断。这并不是故障。

按照想要的顺序播放音轨 (仅遥控器) [程序播放]

- 使用此功能在碟片上选择想要的音轨并以想要的顺序进行播放。
- 最多可以对30个音轨进行编程。

1 在停止模式下，按**PROGRAM**键。

- “PROGRAM”指示灯亮起。



2 按**NUMBER**和**+10**键，选择想要进行编程的音轨。

- 例如：若要对第3音轨和第12音轨进行编程，按**PROGRAM**，**3**，**+10**和**2**。

3 按**▶**或**▶ / ||**键。

- 按照编程的顺序播放音轨。

※ 若要确认程序播放顺序，请在停止模式下按**CALL**键。显示屏上将出现程序播放顺序。

※ 若要取消整个程序，请在停止模式下按**DIRECT**键或**▲**键。

※ 如果对错误的音轨进行编程，请按**CLEAR**键，然后对正确的音轨进行编程。（每次按**CLEAR**键，程序中的最后一个音轨将被删除。）

随机播放音轨 (仅遥控器) [随机播放]

- 使用此功能随机播放碟片上的所有音轨1次。

1 在停止模式下，按**RANDOM**键。

- “RANDOM”指示灯亮起。

※ 如果在播放期间按该键，则从该音轨开始随机播放。

2 按**▶**或**▶ / ||**键。

- 自动选择音轨并开始播放。

※ 在程序播放期间：随机播放经过编程的音轨。

※ 在重复播放期间：随机播放音轨1次，然后以不同的顺序再次播放，如此重复。

※ 若要取消随机播放，请在停止模式下按**RANDOM**键。继续正常播放。

重复播放 (仅遥控器)

■ 重复播放所有音轨 [所有音轨重复]

- 1 在停止模式下, 按**REPEAT**键1次。
• “REPEAT ALL”指示灯亮起。

- 2 按**▶**或**▶/||**键。

- ※ 在播放期间, 还可以通过按**REPEAT**键设定所有音轨重复模式。
- ※ 在重复播放期间, 如果再次按**REPEAT**键, 可以设定单音轨重复模式。
- ※ 如果在程序播放期间按**REPEAT**键, 可以重复播放程序音轨。
- ※ 若要取消所有音轨重复模式, 请按**REPEAT**键2次。

■ 重复播放单音轨 [单音轨重复]

- 在播放期间, 按**REPEAT**键2次。
• “REPEAT 1”指示灯亮起。

- ※ 如果在停止模式下按**REPEAT**键2次, 设定准备进行第1音轨的播放。按**▶**键开始播放。
- ※ 再次按**REPEAT**键, 可取消单音轨模式。显示和播放返回至正常。

显示文本 (仅超级音频CD)

- 对于包含文本信息的超级音频CD, 可以在停止或播放模式下播放碟片上包含的文本信息。
- 可以显示专辑标题、艺术家名和音轨标题。
- 可以显示的字符是大小写字母、数字和一些符号。

■ 停止模式下的文本显示

- 1 按**TITLE**键。
• 专辑标题在显示屏上滚动。

- 2 按**ARTIST**键。
• 专辑的艺术家名在显示屏上滚动。

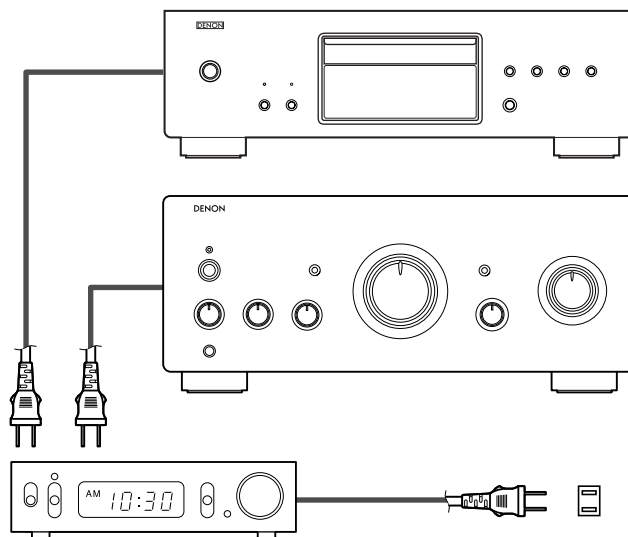
■ 播放模式下的文本显示

- 按**TITLE**键。
• 当前播放音轨的标题在显示屏上滚动。



- 若要在显示文本信息时切换至录音时间的显示, 请按**TIME**模式键。
- 按**TITLE**或**ARTIST**键时, 文本滚动1次, 然后显示文本的前13个字符。
- 如果在显示音轨标题时切换音轨, 新音轨的标题会滚动。
- 装入不含文本信息的碟片时, 如果按**TITLE**或**ARTIST**键, 屏幕上会显示“NO TEXT”。

定时器控制播放



- 1 接通所有系统设备的电源。
- 2 设定功放上的输入选择器, 以对应连接至CD播放机的输入设备。
- 3 确保碟片已经装入碟片匣。
- 4 检查定时器上的时间, 然后设定想要的开机时间。
- 5 接通音频定时器。
※ 自动切断所有连接至定时器的设备的电源。
- 6 当达到预设的开机时间时, 接通系统设备的电源, CD从第1音轨开始播放。

故障检修

继续播放前，再次检查播放机是否发生故障

1. 是否所有连接都正确？
2. 是否遵照操作说明书中的指示？
3. 功放和扬声器是否正常运转？
- 如果DCD-2000AE看上去运转不正常，请检查下表。如果这样不能解决问题，DCD-2000AE可能有故障。请关闭电源，从电源插座中拔下电源线，然后联系您购买本机的商店或最近的DENON营业所。

故障现象	检查项目	页码
碟片匣不能打开或关闭。	• 电源是否打开？	10
装入碟片时，显示“NO DISC”。	• 碟片是否正确装入？	4 , 10
装入碟片时，显示“00m 00s”。	• 是否尝试播放CD或超级音频CD以外的碟片？	4
按▶键时，不开始播放。	• 碟片是否弄脏或划伤？	4
没有声音或声音失真。	• 输出线是否正确连接至功放？ • 是否正确设定功放控制？	9 -
没有数据从数码输出端子(光纤/同轴)输出。	• 对于超级音频CD，没有输出数码信号。 • PURE DIRECT (纯直入) 模式是否开启？	9 6
碟片的某一特定部分不能播放。	• 碟片是否弄脏或划伤？	4
程序播放不工作。	• 是否已经正确进行编程？	12
CD-R和CD-RW碟片不能播放。	• 对于CD-R/-RW碟片，碟片是否进行完成处理？	4
按遥控器上的组键时发生操作错误。	• 是否在距离CD播放机太远的地方操作遥控器？ • 是否有障碍物挡住射线？ • 遥感传感器是否暴露在强光下？ • 电池是否用完？	5 - - -

主要规格

■ 音频		[超级音频CD]	[CD]
• 模拟输出			
声道数:	2声道		2声道
频率响应:	2~100,000Hz		2~20,000Hz
频率响应范围:	2~50,000Hz (-3dB)		2~20,000Hz
信噪比:	113dB		119dB
动态范围:	110dB		100dB
谐波失真:	0.0006% (1kHz)		0.0017% (1kHz)
抖晃率:	低于可检测极限		低于可检测极限
输出电压:	2.0V (10kΩ / ohms)		2.0V (10kΩ / ohms)
信号系统:	1-比特DSD		16比特线性PCM
取样频率:	2.822MHz		44.1kHz
碟片:	超级音频CD格式		光碟格式
• 数码输出:			
同轴:	-		0.5Vp-p / 75Ω / ohms
光纤:	-		-15~21dBm
发光波长:	-		660nm
■ 一般特性			
电源:	AC220V, 50Hz		
功耗:	20W		
最大外部尺寸:	434 (宽度) × 137 (高度) × 335 (深度) mm (包括突出部分)		
重量:	13.3kg		
■ 遥控器:			
类型:	红外线脉冲系统		
电源:	DC3V, 2节R03/AAA电池		
最大外部尺寸:	44 (宽度) × 233 (高度) × 22 (深度) mm		
重量:	165g (包括电池)		

* 设计和规格如有变更，恕不另行通知。

DENON

TOKYO, JAPAN
www.denon.com

Denon Brand Company, D&M Holdings Inc.
Printed in Japan 00D 511 4410 002